

MAUSER 98 MAGNUM FOLLOWER - MAGNUM LENGTH FOLLOWER

Correct Length, Universal, Ready-To-Use Follower For .375 H&H And Longer Cartridges

No machining necessary to use this extra-long follower when converting many commercial and military, standard-length actions to accept .375 H&H magnum-length cartridges. Solves most last-round feeding problems encountered with long-cartridge conversions. Also fits many aftermarket, custom bottom metals. Hardened steel follower is beautifully machined and ready-to-use with magazine spring retaining cut on bottom side that fits most springs



Attributes

- Name: MAGNUM LENGTH FOLLOWER
- Manufacturer: WISNER
- Product no.: 724101375
- Mfr. No.: MF375
- Make: Mauser
- Material: Steel
- Model: 98
- Delivery weight: 0.023kg

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den MAUSER 98 MAGNUM FOLLOWER](#)
- [English: MAUSER 98 MAGNUM FOLLOWER SAFETY INSTRUCTIONS](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le MAUSER 98 MAGNUM FOLLOWER WISNER MAGNUM LENGTH FOLLOWER](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa Użytkownika](#)
- [Suomi: MAUSER 98 MAGNUM FOLLOWER WISNER MAGNUM LENGTH FOLLOWER Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för MAUSER 98 MAGNUM FOLLOWER](#)
- [Český: MAUSER 98 MAGNUM FOLLOWER Bezpečnostní pokyny pro spotřebitele](#)

Sicherheitshinweise für den MAUSER 98 MAGNUM FOLLOWER

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des MAUSER 98 MAGNUM FOLLOWER von WISNER. Dieser Follower ist speziell für die Verwendung mit .375 H&H MagnumLängenpatronen konzipiert. Um die Sicherheit und die ordnungsgemäße Funktion des Produkts zu gewährleisten, befolgen Sie bitte die folgenden Sicherheitsrichtlinien und Anweisungen.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass Sie alle Anweisungen und Sicherheitshinweise sorgfältig lesen, bevor Sie das Produkt verwenden.
- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halten Sie den Follower und alle zugehörigen Teile außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzung. Bei Anzeichen von Schäden verwenden Sie das Produkt nicht.
- Melden Sie unsichere Produkte oder Unfälle umgehend den zuständigen Behörden.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwenden Sie den Follower nur mit kompatiblen Patronen, die für .375 H&H MagnumLängen ausgelegt sind.
- Achten Sie darauf, dass der Follower korrekt in die Waffe eingesetzt ist, bevor Sie sie laden oder abfeuern.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit scharfen Kanten oder anderen potenziellen Gefahren während der Handhabung.
- Tragen Sie beim Umgang mit Waffen immer geeignete Schutzausrüstung, wie z.B. Augen und Gehörschutz.

Anweisungen für Installation und Verwendung

1. Installation des Followers:

- Stellen Sie sicher, dass die Waffe entladen ist, bevor Sie mit der Installation beginnen.
- Entfernen Sie den alten Follower, falls vorhanden, gemäß den Anweisungen des Herstellers der Waffe.
- Setzen Sie den MAUSER 98 MAGNUM FOLLOWER in die vorgesehenen Halterungen ein und stellen Sie sicher, dass er fest sitzt.

2. Verwendung des Followers:

- Laden Sie die Patronen gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Überprüfen Sie vor dem Schießen, ob der Follower korrekt funktioniert und die Patronen ordnungsgemäß führt.
- Achten Sie darauf, dass keine Fremdkörper in das Magazin gelangen.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie den Follower und alle anderen Teile gemäß den örtlichen Vorschriften für die Entsorgung von Metallabfällen.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile unbrauchbar gemacht werden, bevor Sie sie entsorgen, um eine unsachgemäße Verwendung zu verhindern.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder weitere Informationen zu diesem Produkt, wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben.

Bitte beachten Sie, dass die Sicherheit des Verbrauchers oberste Priorität hat. Halten Sie sich an diese Richtlinien, um eine sichere und effektive Nutzung des MAUSER 98 MAGNUM FOLLOWER zu gewährleisten.

MAUSER 98 MAGNUM FOLLOWER SAFETY INSTRUCTIONS

Introduction

Thank you for choosing the MAUSER 98 MAGNUM FOLLOWER. This product is designed to enhance the functionality of your firearm by allowing the use of .375 H&H magnumlength cartridges. It is important to follow the safety instructions provided in this guide to ensure safe usage and compliance with EU safety regulations.

General Safety Guidelines

- Ensure that the product is used in accordance with the manufacturer's instructions.
- Always handle firearms with care and follow standard safety practices.
- Keep the product out of reach of children and unauthorized users.
- Regularly inspect the product for signs of wear or damage before use.
- Report any unsafe products or accidents to the relevant authorities.
- Stay informed about product recalls by checking the EU's Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- Only use the MAUSER 98 MAGNUM FOLLOWER with compatible .375 H&H length cartridges.
- Do not modify the follower or firearm in any way that may compromise safety.
- Ensure that the magazine spring is properly fitted to avoid feeding issues.
- Always verify that the firearm is unloaded before installation or adjustment of the follower.
- Use protective eyewear when handling firearms and ammunition.
- If you experience any feeding problems, cease use immediately and consult a qualified gunsmith.

Instructions for Installation and Usage

1. Preparation

- Ensure the firearm is unloaded and pointed in a safe direction.
- Gather necessary tools, if required, for installation.

2. Installation Steps

- Remove the magazine from the firearm.
- Take the MAUSER 98 MAGNUM FOLLOWER and align it with the magazine spring.
- Insert the follower into the magazine, ensuring it fits securely.
- Check that the spring retaining cut is correctly positioned to hold the spring in place.
- Reinsert the magazine into the firearm.

3. Usage Steps

- Load the magazine with .375 H&H length cartridges.
- Ensure that the cartridges are seated properly within the magazine.
- Test the feeding of the first round by cycling the action of the firearm without ammunition.
- If the firearm functions correctly, proceed to load live ammunition.

4. PostUsage Care

- After use, clean the follower and magazine to prevent buildup of dirt and debris.
- Store the follower and magazine in a safe and secure location.

Disposal Instructions

- Dispose of the MAUSER 98 MAGNUM FOLLOWER in accordance with local regulations for metal products.
- Do not dispose of the follower in regular household waste.
- Consider recycling the product if possible.

Contact Information for Further Support

For any safety inquiries or additional support, please refer to the manufacturer's contact information provided with the product packaging.

Guide de Sécurité pour le MAUSER 98 MAGNUM FOLLOWER WISNER MAGNUM LENGTH FOLLOWER

Introduction

Merci d'avoir choisi le MAUSER 98 MAGNUM FOLLOWER WISNER MAGNUM LENGTH FOLLOWER. Ce produit est conçu pour améliorer la fiabilité de l'alimentation des cartouches de longueur magnum. Afin d'assurer une utilisation sécurisée et efficace, veuillez lire attentivement ce guide de sécurité.

Directives Générales de Sécurité

- Assurez-vous de suivre toutes les instructions fournies pour éviter les accidents.
- Vérifiez régulièrement l'état de votre produit avant chaque utilisation.
- Ne modifiez pas le produit de quelque manière que ce soit, car cela pourrait compromettre sa sécurité.
- Conservez ce guide à portée de main pour référence future.
- Pour toute question ou préoccupation, contactez un professionnel qualifié.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilisez uniquement le MAUSER 98 MAGNUM FOLLOWER avec des cartouches de longueur .375 H&H.
- Assurez-vous que le produit est correctement installé avant de l'utiliser.
- Ne laissez pas le produit à la portée des enfants ou des personnes non qualifiées.
- Ne forcez pas le produit lors de son utilisation ; cela pourrait causer des dommages ou des blessures.
- En cas de défaillance ou de dysfonctionnement, cessez immédiatement l'utilisation et consultez un professionnel.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Préparation :

- Vérifiez que le produit est en bon état et propre avant l'installation.
- Assurez-vous d'avoir tous les outils nécessaires à portée de main.

2. Installation :

- Retirez le chargeur de l'arme avant de commencer l'installation.
- Insérez le MAUSER 98 MAGNUM FOLLOWER dans le chargeur, en vous assurant qu'il est bien en place.
- Vérifiez que la découpe de retenue pour le ressort de chargeur est correctement positionnée.

3. Utilisation :

- Chargez le chargeur avec des cartouches de longueur .375 H&H.
- Assurez-vous que le chargeur est correctement inséré dans l'arme.
- Testez le fonctionnement en effectuant quelques cycles d'alimentation sans tirer.

Instructions de Mise au Rebut

- Ne jetez pas le produit avec les déchets ménagers.
- Consultez les réglementations locales concernant le recyclage et l'élimination des produits en acier.
- Si le produit est endommagé, contactez un centre de recyclage approprié pour une élimination sécurisée.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de votre produit, veuillez consulter un professionnel qualifié ou le site Web du fabricant.

Conclusion

La sécurité de votre MAUSER 98 MAGNUM FOLLOWER WISNER MAGNUM LENGTH FOLLOWER dépend de votre compréhension et de votre respect des instructions fournies. En suivant ces directives, vous contribuerez à garantir une utilisation sécurisée et efficace de votre produit.

Instrukcja Bezpieczeństwa Użytkownika

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup wskaźnika MAUSER 98 MAGNUM FOLLOWER WISNER MAGNUM LENGTH FOLLOWER. Celem tej instrukcji jest zapewnienie bezpiecznego użytkowania produktu oraz dostarczenie niezbędnych informacji dotyczących jego instalacji, użytkowania i utylizacji. Prosimy o uważne zapoznanie się z poniższymi wskazówkami, aby zminimalizować ryzyko i zapewnić sobie oraz innym bezpieczeństwo.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku zgodnego z jego przeznaczeniem.
- Należy zawsze stosować się do instrukcji producenta dotyczących użycia i instalacji.
- Przechowywać produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci oraz osób nieuprawnionych.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń lub oznak zużycia.
- W przypadku wykrycia jakichkolwiek uszkodzeń, nie używaj produktu i skontaktuj się z odpowiednim serwisem.

Specyficzne środki ostrożności przy użyciu

- Używaj wskaźnika tylko z nabojami o długości .375 H&H do 3.375" O.A.L.
- Nie modyfikuj wskaźnika ani nie używaj go w sposób niezgodny z jego przeznaczeniem.
- Zawsze upewnij się, że broń jest rozładowana przed instalacją wskaźnika.
- Podczas instalacji i użytkowania produktu stosuj odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak okulary ochronne.
- Nie używaj produktu w warunkach, które mogą prowadzić do jego uszkodzenia lub awarii.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Przygotowanie do instalacji:

- Upewnij się, że broń jest rozładowana.
- Zgromadź wszystkie niezbędne narzędzia do instalacji.

2. Instalacja wskaźnika:

- Zdejmij dolną część broni, zgodnie z instrukcjami producenta.
- Umieść wskaźnik w odpowiednim miejscu, upewniając się, że sprężyna magazynka pasuje do wycięcia na dolnej stronie wskaźnika.
- Zamocuj dolną część broni, upewniając się, że wskaźnik jest prawidłowo osadzony.

3. Użytkowanie:

- Po zainstalowaniu wskaźnika, używaj go zgodnie z przeznaczeniem.
- Regularnie sprawdzaj, czy wskaźnik działa prawidłowo i nie ma oznak zużycia.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Produkt należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wrzucaj produktu do ognia ani nie wystawiaj go na działanie wysokich temperatur.
- Skontaktuj się z lokalnymi służbami ochrony środowiska w celu uzyskania informacji dotyczących właściwej utylizacji.

Informacje kontaktowe w celu dalszego wsparcia

W przypadku pytań lub wątpliwości dotyczących bezpieczeństwa użytkowania produktu, skontaktuj się z odpowiednim punktem kontaktowym w Unii Europejskiej. Możesz również zgłaszać niebezpieczne produkty i incydenty do odpowiednich władz oraz sprawdzać aktualizacje dotyczące wycofań na platformie Safety Gate UE.

Dziękujemy za zapoznanie się z instrukcją. Twoje bezpieczeństwo jest dla nas najważniejsze.

MAUSER 98 MAGNUM FOLLOWER WISNER MAGNUM LENGTH FOLLOWER Turvallisuusohjeet

Johdanto

Tervetuloa MAUSER 98 MAGNUM FOLLOWERin käyttöohjeisiin. Tämä opas tarjoaa tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita, jotka auttavat sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue tämä opas huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on yhteensopiva aseesi ja patruunoidesi kanssa ennen käyttöä.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai siinä on näkyviä puutteita.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Käytä tuotetta vain aiotuun tarkoitukseen, eli .375 H&H pituisten patruunoiden kanssa.
- Tarkista säännöllisesti, ettei tuotteessa ole kulumisen tai vaurioitumisen merkkejä.

Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Varmista, että ase on aina lukittuna ja tyhjennetty ennen tuotteen asentamista tai poistamista.
- Käytä aina suojaruukkeita, kuten suojalaseja ja kuulosuojaimia, kun käsittelet asetta.
- Älä koskaan osoita asetta kohti ihmisiä tai eläimiä.
- Varmista, että kaikki osat on kunnolla kiinnitetty ennen käyttöä.
- Jos kohtaat ongelmia patruunoiden syöttämisessä, tarkista, että seuraaja on oikein asennettu ja puhdas.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus

- Varmista, että ase on tyhjennetty ja lukittu.
- Poista vanha seuraaja varovasti.
- Aseta uusi MAUSER 98 MAGNUM FOLLOWER paikalleen.
- Varmista, että seuraaja on kunnolla paikallaan ja että se pitää patruunajousen oikein.

2. Käyttö

- Lataa patruunat huolellisesti ja varmista, että ne ovat oikean pituisia.
- Tarkista, että seuraaja toimii moitteettomasti ennen laukaisemista.
- Käytä aseiden ohjeita ja varmista, että kaikki osat toimivat yhdessä.

Hävittämisohteet

- Hävitä tuote ympäristöystävällisesti ja paikallisten määräysten mukaisesti.
- Älä heitä tuotetta tavalliseen roskeen, erityisesti jos se on vaurioitunut.
- Ota yhteyttä paikallisiin kierrätyspalveluihin saadaksesi ohjeita tuotteen oikeasta hävittämisestä.

Lisätietoja ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja tuotteesta, ota yhteyttä tuotteen valmistajaan tai myyjään. He voivat tarjota tukea ja vastauksia kysymyksiisi.

Yhteenveto

MAUSER 98 MAGNUM FOLLOWER on suunniteltu tarjoamaan luotettavaa suorituskykyä, mutta turvallisuus on ensisijainen prioriteetti. Noudata yllä olevia ohjeita varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön. Muista, että turvallisuus on jokaisen käyttäjän vastuulla.

Säkerhetsinstruktioner för MAUSER 98 MAGNUM FOLLOWER

Introduktion

Tack för att du valt MAUSER 98 MAGNUM FOLLOWER från WISNER. Denna produkt är designad för att förbättra matningen av .375 H&H magnumlängd patroner i konverterade vapen. För att säkerställa säker och korrekt användning av produkten, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Kontrollera alltid att produkten är i gott skick innan användning.
- Använd produkten endast för sitt avsedda syfte.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara grupper.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till myndigheterna.
- Kontrollera regelbundet för återkallelseuppdateringar på EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd endast med .375 H&H längd patroner upp till 3.375" O.A.L.
- Se till att följarens skärning passar de magasinets fjädrar som används.
- Undvik att modifiera produkten på något sätt, vilket kan påverka säkerheten.
- Använd skyddsglasögon och öronskydd vid installation och användning av vapnet.
- Kontrollera att inga föremål blockerar följarens rörelse under användning.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation:

- Ta bort det gamla magasinet från vapnet.
- Installera den nya MAUSER 98 MAGNUM FOLLOWER genom att följa tillverkarens anvisningar.
- Se till att följarens skärning är korrekt placerad för att passa fjädrarna.

2. Användning:

- Ladda magasinet med .375 H&H patroner upp till 3.375" O.A.L.
- Kontrollera att patronerna matas korrekt genom magasinet.
- Utför regelbundna kontroller för att säkerställa att produkten fungerar som avsett.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Kassera produkten på ett miljövänligt sätt.
- Följ lokala föreskrifter för avfallshantering av metallprodukter.
- Undvik att kasta produkten i hushållsavfallet.

Kontaktinformation för vidare stöd

För frågor eller ytterligare support, vänligen kontakta tillverkaren eller återförsäljaren där produkten köptes. Se till att ha produktens modell och serienummer tillgängliga för snabbare hjälp.

Vi tackar för att du valt MAUSER 98 MAGNUM FOLLOWER och hoppas att den ger dig en säker och effektiv användning.

MAUSER 98 MAGNUM FOLLOWER Bezpečnostní pokyny pro spotřebitele

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili MAUSER 98 MAGNUM FOLLOWER od společnosti WISNER. Tento produkt je navržen tak, aby usnadnil konverzi mnoha komerčních a vojenských standardních akcí pro akceptaci nábojů délky .375 H&H magnum. Abychom zajistili vaši bezpečnost a správné používání tohoto výrobku, prosím, pečlivě si přečtěte následující pokyny.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby byl výrobek používán pouze pro zamýšlený účel.
- Před použitím výrobku si ověřte, zda je v dobrém stavu a bez poškození.
- Udržujte výrobek mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- V případě jakýchkoli pochybností ohledně bezpečnosti výrobku se obraťte na odborníka.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Používejte výrobek pouze s náboji délky .375 H&H až do 3.375" O.A.L.
- Při instalaci a používání výrobku dbejte na to, abyste se vyhnuli kontaktu s ostrými hranami.
- Před manipulací s náboji vždy dodržujte bezpečnostní pokyny pro manipulaci se střelnými zbraněmi.
- Při používání výrobku se ujistěte, že je správně zajištěn a že pružina je na svém místě.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Instalace:

- Zkontrolujte, zda je follower vyroben z kalené oceli a zda je v dobrém stavu.
- Umístěte follower do spodního kovu podle pokynů výrobce.
- Zajistěte pružinu v dolní části followeru tak, aby byla stabilní a správně umístěná.

2. Používání:

- Před každým použitím zkontrolujte, zda je follower správně nainstalován.
- Při nabíjení zbraně dbejte na to, aby se poslední náboj správně posunul díky followeru.
- Pokud zaznamenate jakékoli problémy s krmením, okamžitě přestaňte používat výrobek a zkontrolujte jeho stav.

Pokyny pro likvidaci

- Výrobek je vyroben z kalené oceli a je možné jej recyklovat.
- Při likvidaci dodržujte místní předpisy o odpadech a recyklaci kovových materiálů.
- Nepohazujte výrobek do běžného odpadu, pokud to není v souladu s místními předpisy.

Kontaktní informace pro další podporu

Pokud máte jakékoli dotazy nebo potřebujete další informace o bezpečnosti výrobku, obraťte se na svého prodejce nebo výrobce. Vždy se ujistěte, že máte aktuální informace o případných výzvách k vrácení výrobku a bezpečnostních upozorněních.

Děkujeme, že dbáte na bezpečnost a správné používání našeho výrobku.